



INFORME TÉCNICO DE INSTRUMENTOS DE RESULTADOS PERCIBIDOS POR LOS PACIENTES (PRO): CÁNCER DE MAMA

Aída Ribera (Grupo 08), Jordi Alonso (Grupo 09), Montse Ferrer (Grupo 09), Luis Rajmil (Grupo 15), José María Ramada (Grupo 47), José María Valderas (Universidad de Exeter), Pablo Martínez-Martín (Grupo 509), M^a Joao Forjaz (Grupo 10), Susana Ochoa (Grupo 11), José María Quintana (Grupo 14), Juan M. Ramos Goñi, Jorge Arias (Grupo 15), Carmen Rodríguez-Blázquez (Grupo 509), Amaia Bilbao (Grupo 13), Pablo Rebollo

Diciembre 2025

Ámbito Internacional

Informe técnico 2025

Instrumentos de resultados percibidos por los pacientes (PRO): Cáncer de mama

A pesar del aumento de evidencias científicas acumuladas durante las últimas décadas sobre las ventajas de los instrumentos PRO (cada vez más sólido en desarrollo, validación y/o propiedades métricas), su aplicación en la práctica clínica o en la planificación sanitaria es claramente insuficiente. Entre las barreras que dificultan su papel en la toma de decisiones sanitarias destacan la falta de familiaridad (que dificulta su interpretación) y la carga adicional que supone su aplicación. Sin embargo, los instrumentos PRO han demostrado ser útiles en un número considerable de aplicaciones distintas. Se han ido incorporando a las encuestas nacionales de salud de diversos países como Reino Unido, Finlandia, Suecia o EEUU entre otros, para la evaluación y monitorización de la salud de la población general. La Encuesta Nacional de Salud de España incorporó por primera vez un instrumento PRO en 2011, aunque algunas CCAA los administran en sus encuestas de salud desde hace más de una década. También se aplican para la evaluación del impacto de intervenciones de salud.

Una de las aplicaciones más clásicas en investigación ha sido en los ensayos clínicos. De hecho, las recomendaciones de la FDA y la EMEA (European Medicines Agency) sobre la incorporación de la calidad de vida de los pacientes en las fichas técnicas de los medicamentos son pruebas evidentes del interés creciente suscitado por los instrumentos PRO. En el

Reino Unido, la medición de resultados percibidos por los pacientes ha experimentado recientemente un gran impulso debido a las evaluaciones económicas del National Institute for Health and Clinical Excellence y a la iniciativa PROMS del National Health Service para el análisis de la calidad asistencial (desde 2009 se administran instrumentos PRO a todos los pacientes sometidos a cuatro procedimientos quirúrgicos electivos -hernia inguinal, varices, prótesis de cadera y rodilla). La aplicación de estos instrumentos también ha demostrado ser útil en la detección precoz de la depresión y otros trastornos psiquiátricos. Finalmente, los instrumentos PRO se están incorporando a la práctica clínica habitual. La monitorización del estado de salud individual tiene un potencial importante en la mejora del manejo clínico del paciente y la provisión de los servicios sanitarios pertinentes. Para cada una de las aplicaciones comentadas es necesario utilizar un instrumento concreto.

A continuación, se describen a través de su ficha técnica los instrumentos PRO identificados hasta diciembre de 2025 en las revisiones sistemáticas de la literatura de BiblioPRO, la biblioteca virtual de PRO en español, llevada a cabo por miembros de distintos grupos CIBERESP y gracias a la cual se facilita la identificación y selección del instrumento más adecuado para cada fin, bien sea en al ámbito de la práctica clínica, investigación o monitorización de la salud poblacional.

ÍNDICE

BREAST-Q© - BREAST-Q© Questionnaire	3
EORTC QLQ-BR 23 - EORTC Quality of Life questionnaire module for Breast Cancer Patients: EORTC QLQ-BR23	4
IBCSG-QL - International Breast Cancer Study Group - Quality of Life Core Form	5
LTQOL-BC Scale - Long Term Quality of Life-Breast Cancer Scale	6
mSERVQHOS - SERVQHOS modificado	7

BREAST-Q®

BREAST-Q® Questionnaire

TIPO DE CONTENIDO

Constructos relacionados con el tratamiento (adherencia, expectativas, creencias)

ENFERMEDAD

Neoplasias

POBLACIÓN

Mujeres

MEDIDAS

Psicométrico

DIMENSIONES

6

PALABRAS CLAVE

breast cancer

breast cancer risk-reducing surgery

mastectomy

breast reconstruction

quality of life

BREAST-Q

Versión original + Versión Española

Versión original

BREAST-Q® Questionnaire

Versión española

BREAST-Q® Questionnaire

Autores

Klassen AF, Pusic A, Cano SJ

Martínez P

País

Estados Unidos

España

Referencia

Plast Reconstr Surg. 2009

Aug;124(2):345-353

Cirugía Española.

2023;101(3):232-234

Correspondencia

Plastic and Reconstructive Surgery,
Memorial Sloan-Kettering Cancer
Center, Room MRI-1007, 1275 York
Avenue, New York, N.Y. 10065

E-mail

pusic@mskcc.org

Otros

Copyright ©2012, Memorial Sloan
Kettering Cancer Center and The
University of British Columbia

Este instrumento está incluido en el
conjunto estándar de resultados para
cancer de mama, propuesto por la
ICHOM.

Copyright ©2012, Memorial
Sloan Kettering Cancer Center
and The University of British
Columbia

Gestión

Gestión externa

Cuestionario



Más información



Puntuación



Evaluación EMPRO



La gestión de esta sublicencia se realiza en una web exterior a Bibliopro.

[SOLICITAR PERMISOS \(WEB EXTERNA\)](#)

EORTC QLQ-BR 23

EORTC Quality of Life questionnaire module for Breast Cancer Patients: EORTC QLQ-BR23

TIPO DE CONTENIDO	Nº DE ÍTEMS	DIMENSIONES
Calidad de Vida Relacionada con la Salud o Salud Percibida	23	Áreas funcionales / Síntomatología
ENFERMEDAD	MEDIDAS	
Neoplasias	Psicométrico	
POBLACIÓN	PALABRAS CLAVE	
Mujeres	Cáncer	

Versión original + Versión Española

	Versión original	Versión española
Nombre	EORTC Quality of Life questionnaire module for Breast Cancer Patients: EORTC QLQ-BR23	Cuestionario de Calidad de Vida de la EORTC para Cáncer de Mama EORTC QLQ-BR23
Autores	Sprangers MA	Arrarás JI
País	Países Bajos	España
Referencia	J Clin Oncol. 1996 Oct;14(10):2756-68	Psicología Conductual 2001; 9 (1): 81-98, Oncología 2001; 3: 100-6
Correspondencia	1Netherlands Cancer Institute, Amsterdam, The Netherlands	Servicio de Oncología, Hosp Navarra, Irúnlarrea, 3, 31008 Pamplona
E-mail	m.a.sprangers@amc.uva.nl	jiarraras@correo.cop.es
Otros	Este instrumento está incluido en el conjunto estándar de resultados para Cáncer de Mama , propuesto por la International Consortium for Health Outcomes Measurement (ICHOM) .	Este instrumento está incluido en el conjunto estándar de resultados para Cáncer de Mama , propuesto por la International Consortium for Health Outcomes Measurement (ICHOM) .
Gestión	Contactar con autores	

Cuestionario



Más información



Puntuación



Evaluación EMPRO



No disponemos de la gestión de esta sublicencia.
Debe contactar con los autores para solicitar su uso.

CONTACTAR CON AUTORES

[Contactar con autores \(Versión española\)](#)

IBCSG-QL

International Breast Cancer Study Group – Quality of Life Core Form

TIPO DE CONTENIDO	Nº DE ÍTEMES	DIMENSIONES
Calidad de Vida Relacionada con la Salud o Salud Percibida	10	Información en proceso de búsqueda
ENFERMEDAD	MEDIDAS	
Neoplasias	Psicométrico	
POBLACIÓN	PALABRAS CLAVE	
Mujeres	Cáncer de mama	

Versión original + Versión Española

	Versión original	Versión española
Nombre	International Breast Cancer Study Group - Quality of Life Core Form	Versión Española del IBCSG-QL
Autores		
País	Suiza	España
Referencia	Ann Oncol. 1997 Sep;8(9):825-35	Información en proceso de búsqueda
Correspondencia	Yvonne Wechsler. IBCSG Coordinating Center, Effingerstrasse 40, Suiza	Información en proceso de búsqueda
E-mail	yvonne.wechsler@siak.ch	
Otros		
Gestión	Contactar con autores	

Cuestionario



Más información



Puntuación



Evaluación EMPRO



No disponemos de la gestión de esta sublicencia.
Debe contactar con los autores para solicitar su uso.

CONTACTAR CON AUTORES

[Contactar con autores \(Versión española\)](#)

LTQOL-BC Scale

Long Term Quality of Life-Breast Cancer Scale

TIPO DE CONTENIDO	Nº DE ÍTEMS
Calidad de Vida Relacionada con la Salud o Salud Percibida	28
ENFERMEDAD	MEDIDAS
No se especifica	Psicométrico
POBLACIÓN	PALABRAS CLAVE
Mujeres	Cáncer de mama Calidad de vida

Versión original + Versión Española

	Versión original	Versión española
Nombre	Long Term Quality of Life-Breast Cancer Scale	Calidad de vida a largo plazo en cáncer de mama
Autores		
País		
Referencia		
Correspondencia	Cristina G. Vivar	
E-mail	cgarvivar@unav.es	
Otros		
Gestión	Contactar con autores	

Cuestionario



Más información



Puntuación



Evaluación EMPRO



No disponemos de la gestión de esta sublicencia.
Debe contactar con los autores para solicitar su uso.

CONTACTAR CON AUTORES

[Contactar con autores \(Versión española\)](mailto:cgarvivar@unav.es)

mSERVQHOS

SERVQHOS modificado

TIPO DE CONTENIDO	Nº DE ÍTEMES
Satisfacción con la asistencia sanitaria o el tratamiento	20
ENFERMEDAD	MEDIDAS
No se especifica	Psicométrico
POBLACIÓN	PALABRAS CLAVE
Mujeres	Cáncer de mama
	Diagnóstico reciente

Versión original + Versión Española

	Versión original	Versión española
Nombre	SERVQHOS modificado	SERVQHOS modificado
Autores		
País		
Referencia		
Correspondencia	B. Braña Marcos	
E-mail	investigacionenf@hospitaldejove.com	
Otros		
Gestión	Contactar con autores	

Cuestionario



Más información



Puntuación



Evaluación EMPRO



No disponemos de la gestión de esta sublicencia.
Debe contactar con los autores para solicitar su uso.

CONTACTAR CON AUTORES

[Contactar con autores \(Versión española\)](#)